スポーツの結果（敬称略）

伊奈町長寿クラブ連合会グラウンドゴルフ県大会で大活躍

埼玉県老人クラブ連合会主催の平成29年度シルバースポーツ大会が10月31日に熊谷スポーツ文化公園で開催されました。

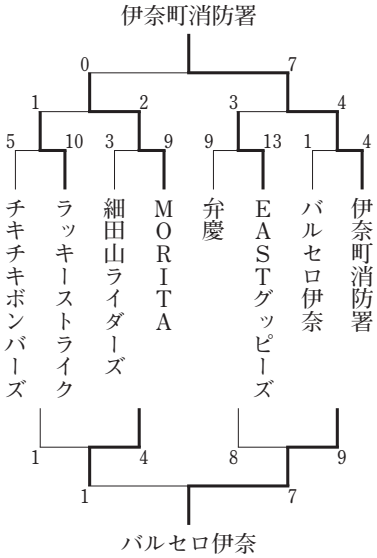
グラウンドゴルフの部団体戦では県内から116チームが出場し、伊奈町長寿クラブ連合会Aチームが見事優勝し、埼玉県知事賞および埼玉県老連会長賞を受賞しました。

▲左から岡田武久、鶴賀秀光、佐々木捷、山口清

町野球連盟秋季野球大会
9月3日～11月5日　町制施行記念公園野球場

Aクラス
優勝　SCANDAL（4勝）
2位　國士無双（3勝1敗）
3位　ユニオンズ（2勝2敗）
4位　伊奈町役場（1勝3敗）
5位　DIC（4敗）

Bクラス



▲SCANDAL

▲伊奈町消防署

スポーツ少年団野球部会
第89回秋季大会
10月9日～11月11日
少年スポーツグラウンド

Aクラス
優勝　小針ヤンキーズ

Bクラス
優勝　小針ヤンキーズ

Cクラス
優勝　小針ヤンキーズ

町ソフトボール協会主催　平成29年度秋季大会　9月10日～11月19日　町制施行記念公園第1球場

一部　優　勝　スタークラブ
準優勝　パンサー

▲スタークラブ

二部　優　勝　コールド
準優勝　エラーズ

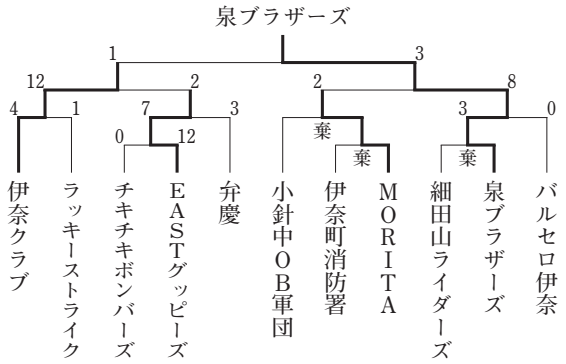
▲コールド

三部　優　勝　ファイブローターズ
準優勝　細田山マスターズ

▲ファイブローターズ

平成29年度連盟会長杯町民野球大会
11月12日～26日　町制施行記念公園野球場

優勝　泉ブラザーズ



町グランドゴルフ連盟秋季大会
11月４日
丸山スポーツ広場サッカー場

町長杯総合優勝　佐藤　清子

男性の部

優勝　鶴賀　秀光
２位　山田　拓司
３位　石井　和生

女性の部

優勝　佐藤　清子
２位　岡田ヒカル
３位　鶴見　陽子

町卓球連盟主催　第８回会長杯　11月５日　ふれあい活動センター（ゆめくる）

MIX ダブルス

１位　松村　修・本間恵子
２位　西尾克也・木村民子
３位　小暮　進・松原房子、鈴木百合子・柴崎とし子

男子シングルス

１位　五十嵐実
２位　木村隆広
３位　松村　修、小暮　進

女子ダブルス

１位　金井美津子・斉藤久子
２位　谷口裕子・遠藤美恵子
３位　亀井恭子・森下綾子、西村礼子・柴崎とし子

ALT's News World No.103

このコーナーは、小・中学校で英語を指導するALT３名が毎月交替で担当します。

Hi everyone! How was your New Year's Day?

Time flies by really fast and on the 8th, we will be celebrating the Coming of Age Day. In the Philippines, coming of age is also celebrated on the 18th birthday of each individual. City offices do not hold mass celebrations as is done in Japan. When Filipino citizens become 18, they get the right to vote or get married without obtaining parental consent. But most importantly, it's when they need to become responsible adults.

Generally, families hold home parties or dine out on this special day. Well – off families hold a lavish formal party for their teenage daughters called the Debut Party. These aren't held for sons though.

Typically, a Debut Party starts with a prayer for the celebrant's blessing. One of the highlights is the Cotillion Dance consisting of 18 members which the celebrant picked among her friends.The 18 Roses Dance is also a significant portion of the celebration in which 18 male friends or family members of the debutant would present her with a rose and take turns dancing with her. The father is the last to share a dance with his daughter.

Even though most girls cannot be celebrated like this, all parents wish much happiness and success for their children as they enter this new stage of their lives.

Wishing all new adults a wonderful celebration! "Sejin shiki Omedetou!"

Cecilia

みなさんこんにちは！あけましておめでとうございます。

１月８日に私たちは成人式を祝いますよね。フィリピンでは18歳の誕生日にお祝いをします。日本のように大規模なお祝いの式などは開催しません。フィリピンの人は18歳の誕生日で成人するため、選挙権や親の同意なしに結婚する権利を得ます。しかし、最も重要なことは、責任ある大人にならなければならないということです。

一般的に、この特別な日に家族はホームパーティーを開いたり食事をしたりします。裕福な家族はデビューパーティーと呼ばれる豪華で正式なパーティーを開きます。このパーティーは、娘のいる家庭のみで開催されます。たいていパーティーは、大人になる娘のための祈りから始めます。お祝いのみどころの１つに、娘が友達の中から選んだ18名のメンバーからなる舞踏会があります。18名の男性の友人または娘の家族が彼女にバラをプレゼントし、順番に踊るというもので、重要なお祝いのひとつです。父親は最後に娘と一緒に踊ります。

すべての女の子がこのようにお祝いされることはありませんが、両親は大人への第一歩を進む子どものための幸せと成功を願います。すべての新成人が素晴らしいお祝いをできますように。「成人式おめでとう！」

セシリア

お問い合わせは、教育委員会学校教育課へ（ALT…Assistant Language Teacher）